"...pan Art Treasures" Exhibition Opens This Week At R.O.M.

...ONTO.—The most valuable exhibition of ...se art ever to cross the Pacific will be open... week at the Royal Ontario Museum on April ... Governor-General Georges P. Vanier.

...r the formal evening opening, "Art Trea... from Japan" will be on public view at the ... from April 29 to June 5.

... photographs will be allowed but a leaflet ...tures of the treasures will be on sale.

...uded are examples of painting, sculpture, ...phy, metalwork, lacquer, ceramics, and ..., from the seventh to the early nineteenth ...ies. They are insured for more than $4,000,-

To house them, the Royal Ontario Museum is renovating its two largest galleries—the Armour Court and the Exhibition Hall on the main floor.

It is also extending its hours one day a week. "Art Treasures from Japan" will be open from 10 a.m. to 10 p.m. on Thursdays. Regular hours will apply on other days: 10 a.m. to 5 p.m. Monday to Saturday, and 1 to 5 p.m. Sunday.

Admission to the special exhibition will be $1.00 for adults and 25 cents for children and students. These prices include entrance to the museum.

The Governor General is an honorary patron of the exhibition. Other honorary patrons are President Lyndon Johnson and Their Imperial Highnesses, Prince and Princess Takamatsu of Japan.

Museum officials described it as the largest show the world-famous institution has ever sponsored, and one of the two or three most important in its 54-year history. Toronto is the only place it will be seen in Canada.

"Art Treasures from Japan" has been brought together from Buddhist temples, Shinto shrines, public and private collections throughout Japan, and even from the Imperial palace. Many of the 161 objects are so fragile and precious that experts are sure they will not be allowed to travel again for many years.

Stella Ho's "Sukiyaki Cookbook" Only $1.50

The New Canadian

Japanese & English Job Printing The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

...XXX—No. 33 WEDNESDAY, APRIL 27, 1966 Toronto, Ont.

...ir Victim Took Film Of Crash

...KYO. — An eight milli... movie color film recover... among wreckages of the ill... British Overseas Airways ...ration's Boeing 707 jet, ... crashed into the foot of ... Fuji on March 5, have been ...ing wide attention.

...e film apparently taken by ... of the 124 victims aboard the ... which left Tokyo Interna... Airport on the Saturday ...58 p.m. for Hong Kong, il...ated the scene of the violent ... — only seconds before ...rash — aboard craft.

...e Asahi newspaper, one of ... three Japanese dailies, ...tly printed 10 black and ... duplicate copies of the ... believed to have been taken ...n American tourist, probably ...ember of the Thermo King ... of Minneapolis, Minn., tour... group.

Max "Rawhide" Ferguson Honors Sansei Talent

TORONTO.—Beaming M. C. Ken Kutsukake thanks one of the judges, Mr. Max Ferguson, who has just announced the winners of the Sansei Talent Revue held at the J.C. Cultural Centre on April 17.

From left to right are winners Carolyn Yoshida, Gordon Okawara, on the extreme right Christine Mori. Hidden from view Elayne Kageyama and Mark Harada.

Japanese Trade Bars 'Should Go'

OTTAWA. — A Vancouver MP recently urged the removal of all blocks to Canadian-Japanese trade and the lifting of voluntary quotas on Japan.

Ron Basford, L—Vancouver, Burrard, speaking in the budget debate in the Commons, said increased trade with Japan could help lessen Canada's balance of trade problem with the U.S.

But freer trade policies must be accompanied by policies to assist industries and workers affected by them, he said.

And he urged transportation policies that would enable western Canada to get goods to the Far East speedily, cheaply and on guaranteed delivery schedules.

Basford said Japan and other eastern countries are prime markets for Canadian exports.

He said that in 1964, Japan supplied only 2.3 percent of total Canadian imports, and that in 1965 Canada's trade with Japan was $350 million compared with imports of $220 million.

He said he felt the voluntary quotas Japan is asked to make in connection with Canadian trade are "principally to allow some of our marginal and often antiquated industries to continue to struggle along."

Inouye & Whistling Sea On Comeback

TORONTO. — Last year's Queen's Plate winner, Whistling Sea with Nisei jockey Tak Inouye in the saddle is making a comeback after recovering from a chipped bone. Known as The Whistler to the boys in the backstretch, this colt is the first western-bred horse to win North America's oldest continuously run stakes race.

Last week at Fort Erie, Inouye steered The Whistler to his first win on the comback trail in the featured $3,000. Broadway Purse.

Mack Miya's Health Club Broken In By Burglars

TORONTO.—Thieves broke into Mack's Gym on 77 Ossington Avenue here last week stealing over $300. in cash and causing over $400. in damages.

Popular Nisei muscleman and gym operator, Mack Miya revealed that the thives broke a door window to gain entrance and systematically broke open all his coin-operated machines, from sun lamps to soft drink dispensers.

Cash was taken from his main office, cabinets torn apart and a general mess, reported Miya.

Police have found fingerprints and are now investigating.

Toronto Nisei Wins Senior Fellowship

TORONTO. — The Canada Council has awarded a Toronto Nisei, H. K. Nishio a senior fellowship.

Some 57 of these fellowships were given throughout Canada. Single winners get a maximum of $5,000. and married winners get a maximum of $5,500.

The fellowships go to established scholars and members of university staffs engaged in independent research or other forms of creative scholarship.

...pan Warbride ...Soldier Husband ...Double Suicide

...L PASO, TEXAS. — The ...s of a Fort Bliss soldier and ... Japanese wife were found ...tly in a bedroom of their ...

... 38 calibre revolver and a ... written in Japanese were ... near the bodies.

...e soldier was Sgt. 1/c Mel... Carroll, 39, of the air force ...se board and his wife To... Tada Carroll, 34.

... rough translation of the ... apparently written by Mrs. ...ll, said:

"...f anything happens, notify ... husband's mother in Califor... and my friends in El Paso." ...rroll's home was in El Ca... Calif.

...ghbors told investigators ... Carrolls had been having do... trouble and had discussed ... separation. They sent their ... sons — 11, 9 and 3 years ... — to a neighbor.

... of the neighbors heard ... shots. Police believed Mrs. ... killed her husband and ... but there was no official ...

Toronto J.C. Stamp Collector To Show At R.O.M.

TORONTO. — Mr. Roy Oyagi of Toronto, a stamp collector for 60 years, has lent selected pages of his rare Japanese collection for display at the Royal Ontario Museum. The exhibit includes some 48 pages.

These unusual stamps will be on view until early June.

Two-year-old Falls 5 Floors And Lives

TOKYO. — A two-year-old daughter of an office worker fell from the veranda on the fifth floor of an apartment recently and lived.

Little Mika Ota had climbed onto a box carrying a flower pot and slipped over the railing while her mother was away on an errand. She fel 20 meters, and hit a laundry pole thrust out from the fourth floor which served as a cushion and probably saved her life.

She fell onto a soft flower bed, only a few feet away from a concrete manhole.

Apartment dwellers rushed out when they heard the sound of the little girl's impact on the ground. She was unconscious and taken to a nearby hospital.

She recovered consciousness 10 minutes later when her mother arrived at the hospital.

Doctors found the child had suffered no injuries but decided to keep her at the hospital for observation for three days.

One Doctor For Every 900 Japanese

TOKYO.—A recent survey by the Ministry of Health and Welfare has indicated that there is now one doctor for every 900 Japanese. At the end of last March 31st, there were 108,102 physicians and surgeons, 35,079 dentists and 66,600 pharmacists registered to serve the Japanese public.

Of the doctors, 47.8 percent had their own clinics, 25.4 percent served in hospitals, while 8.6 percent were employed by clinics. Tokyo had the largest number of doctors, with 14,915 — 14 percent of the national total — followed by Osaka, Fukuoka and Hyogo Prefectures. Yamanashi Prefecture has the smallest number of doctors, with 658. Kyoto, with one doctor for every 601 Japanese, led the per capita ratio, followed by Ishikawa Prefecture and Tokyo. Doctors were most scarce in Saitama Prefecture where there was only one for every 1,300 inhabitants.

Thief Gets Lost Returns To Crime Scene

TOKYO.—Masayuki Sato probably will spend the next few months reading street maps in the Tokyo jail.

Sato was apprehended by the police while he was cruising in a stolen car. The winding streets apparently were too much for him and he unwittingly returned to the scene of his crime.

Toriro Miki, the owner of the car spotted Sato in his new car and called the police.

さくら丸来訪

來春晩市より南下五大湖へ

【羅府】日本の造船技術を世界に誇る大阪商船三井船舶の『さくら丸』が第七次巡航見本市船として來春、米加太平洋沿岸港を訪問、五大湖を訪れる日程で、おそらくモントリオール、トロントに寄港することになろう。

『さくら丸』（一二、六〇〇トン）は來春まずバンクーバーに到着、それから南下してサンフランシスコ、ロサンゼルスを經て五大湖に入る予定であるが、五月二日東京を出發、九月二日には歸國の日程である。

同船の船内三倉が見本市展示場となるが、エレベーターやエスカレーターの設備があり、豪華なラウンジには天皇、皇后、皇太子をはじめ、各国の元首が席をしめた貴賓室もあり、日本座敷の茶席もあって、日本船の中でも最も豪華なもの。

人形祭賑う

トロント日系ガーデン・クラブの人形祭は日系文化会館において二十三日午後倉田副判事司式、齋木総領事夫人によって正式に開會された。出品された日本人形は凡そ千五百個、殆んどは日系カナダ人の所有物で日本各地の郷土人形から著名な人形、コケシ人形にいたるまでを陳列してあったが、二十三、四兩日ともに観

日本から坂東氏 ト佛教會で講演

トロント佛教会は來る五月一日(日)日英兩語のサービスに大谷大學助教授坂東性純氏を特別講師として招くことになった。同氏は一九五四年東京大學印度哲學科を卒業後、更に大學院へ進み、その間ビルマやインドを歴訪、またイギリスのオックスフォード大學に留學、現在は大谷大學で日本佛教の講義を担當。

また同氏は浄土眞宗大谷派報恩寺の僧侶でもあり、自坊は東京淺草の中心に所在し、親鸞聖人の自筆による『教行信証』が發見された由緒ある寺院である。このたび、プリンストン大學で開催される第二回國際宗教文化會議（五月四日—十三日）に日本代表として出席の途中トロントへ立寄るもの。一般の來聽を希望。

和かな歡迎會 山田、古田兩夫妻

トロント總領事館の山田勝久領事、古田保副領事兩夫妻歡迎晩餐会がトロント市第一世部主催で二十四日夕刻日光ガーデンにおいて開かれた。雨森副會長が司會、ト市第の佐藤ローイ會長、川尻一世部会長、文化会の井上德子議氏が歓迎の辭をのべ、山田、古田兩氏が挨拶したほか、歌も出て一と時を極めてなごやかにすごした。

カナダ大使送別

【東京】駐日カナダ大使リチャード・バウアー氏は近くドイツに轉任するため東京を去ることになっているが日加協会では四月二十七日帝國ホテルで送別ランチョンを催すことになっている。

人事消息

■出生

▲ク州ヴイモントの小野トーマス氏夫人は四月四日モ市ゼネラル病院で女兒を出産、ナンシー・タカ子と命名した。

▲トロントの吉田勉ベン氏夫人美律子ミッチーさん（舊姓中西）は四月十日、ウーメンズ・カレッジ病院で女兒を出産、ローラ好美と命名した。

■結婚

▲晩市の服部基治氏夫妻息泰靖氏とレベルストックの坂本靖太郎氏夫妻息女峰生嬢は四月九日晩市佛教会で生田師教使により結婚式をあげ、ロータス・ガーデンで披露した。

▲スローカン・シティの土井鯱市氏夫妻息亘ラーリー氏とカムループス市の上田恒彦氏夫妻息女良子メイー嬢は四月九日カムループス佛教会で奥田開教使により結婚式を挙行、引續きスタクマン・モーター・ホテルで披露した。

■婚約

▲カムループスの高橋フキ子さんの長女千代子さんと同地の阿瀬壽太郎氏三男勇君はこのほど當地ドミニ……立會の上婚約した。

▲ト市の角田ハル夫人息女スーザンせつ子嬢と同市の大波富壽氏夫妻息ロバート船壽氏は四月九日ゴールデン・ドラゴン樓で安齊蓮治氏夫妻の世話によって婚約披露した。

■死亡

▲ハ市の北川恒夢氏は二十五日正午ごろ死去した。

▲ニューデンバーの崎山タネさん（八一、戰前晩市でおふみさんと呼ばれていた）は四月五日死去。七日日本人ホールで告別式を執行した。

■人事往來

【カムループス】當地の坂木哲磨及び哲雄氏の實弟、三谷哲氏夫妻（福岡縣前原町、實業家）は北部カナダの實業、社會問題研究のためこのほど來着、坂木氏兄弟により歡迎晩餐会が開かれ多數が招かれた。

結婚御挨拶

二男 土井亘（ラーリー）
二女 上田良子（メイ）

右兩名儀かねて婚約中の處去る四月九日二時半カムループス佛教會堂に於て奥田開教使司式の下に結婚式挙行、引續きスタクマン・モーター・ホテルで些か披露宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御臨席の榮を賜わり、かつ御丁重なる御祝辭、御祝電、過分なる御祝品を戴き、御芳志誠に有難く厚く御禮申上げます。尚お兩人はネルソン・シティーに新居を構えることになっていますので以後一層御厚館と御指導を賜わりたく略儀ながら紙上を借りて御禮旁々お願い申上げます。

スローキャン・シティー 父 土井鯱市 母 澄子
カムループス市 父 上田恒彦 母 晴子

故 元仁（長野縣出身）

儀、兼ねて病氣で靜養致しておりましたが、天命いかんとも致し難く、去る四月十一日午前八時永眠致しました。十三日佛教會に於て石浦開教使司式の下に葬儀を營みました節は各方面の方々が御會葬下され、その上御供花、御香典、御丁重なる御弔電を添う致しまして、御弔辭生前長の歳月皆様より賜わりました御厚情と合わせ重ね重ねの御芳志、遺族一同深く深く肝に銘じ、なんとも御禮の申しようもございません。ここに甚だ失禮でございますが紙上を以て心より厚く御禮申上げます。

合掌

喪主 柳澤マス
長男 柳澤博人 (妻)靜江
二男 柳澤勝人 (妻)エイ子
女婿 田中榮三 (妻)美意子
二女 柳澤チヨ子
女婿 井手律三郎 (妻)素子
女婿 前田實 (妻)和子
堀 スミ
親戚代表 井手律
同 清水吉次
友人代表 田中時一
トロント佛教會
護法會
婦人會
壽会

本 特價賣り

（何れも送料とも部數に限りあり）

△カナダ・エスキモー 二弗五〇仙のを二弗
△流れはたえず 二弗五〇仙のを二弗
△シュヴアイツァー著作集 第四、六、九、十、十一、十二、十三、十四、十七、十八卷——一冊三弗のを一弗
△福音と虚無 五弗
△英文『盆栽と盆景』七弗五〇仙のを五弗

感謝

本會の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申上げます。

ニューカナディアン

▲ハミルトンの大島多美子嬢 婚約記念
▲バーノンの榊原あやの夫人 故母堂(在日)の記念
▲バンクーバーの佐藤傳氏夫妻
▲トロントの無名氏
▲モントリオールの西村靜子夫人 故良人重雄氏記念
▲バンクーバーの崎山フジノ夫人 故源四郎氏記念
▲トロントの清水吉次氏夫妻 結婚六十周年記念
▲エドモントンの菊地キ壽夫人及び家族 故又雄氏記念
▲オタワの永見トーマス氏夫妻 男兒出産記念
▲ウイローデールの宮崎フレッド氏夫妻 女兒出産記念
▲スカーボロの松尾千代次氏夫妻 訪日記念
▲ニューデンバーの清野時次氏 亡夫人キク氏の一周忌に際し
▲ニューデンバーの四角嘉太郎氏夫妻 歸國記念
▲トロントの森田みさを氏 親戚の娘がメキシコから勉學に來た記念
▲トロントの教育員氏夫妻 息女の結婚記念
▲トロントの足立晴榮氏夫妻 息の結婚記念
▲ラーバーの宮永好査氏夫妻 息の結婚記念
▲スタグストンの濱田豊二氏夫妻 息女の結婚記念
▲アルバータの無名氏
▲トロントの岡元政枝夫人 夫昇天記念
▲トロントの水戸部誠蔵氏夫妻 息女婚約記念
▲ウイニペッグの小倉トメ夫人 故小倉牧師記念
▲晩香坡の若林源右エ門氏夫妻 結婚五十周年記念
▲トロントの角田式夫人 息女の婚約記念

保險一切
火災、盗難、病気、住宅、自動車保險のご相談に應じます
木下
トロント市
電話—PL九—二六三
—PL五—七三一

アール・エリオット葬儀社
ドーバコート街七一五（ブロアー街の直ぐ南）
Earle Elliott Funeral Home
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE 2-3311
トロント市ではナーどスで知られています。

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚披露宴等には特別の勉強をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 5-1966

●日本行切符 販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險—火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四—二七四七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクス一—三三八八
▲一切の法律事務においうじますから御相談下さい。

住宅賣買
トロント市のウイリアム・フィシ・リアールエステート会社
日系代理人
黒田光雄
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-1161
HOME AM. 1-2681

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シャロン花屋
943 Page Ave.

新規豫約購讀者に特價
リーダース・ダイゼスト日本語版
カナダのリーダース・ダイゼスト社は、新規豫約購讀に限り、目下割引で申込みを受付けております。希望者は直ちにこれを御利用下さい。
△一年分、二年分とも割引あり、知友への贈物としても好適です。發送先をお知らせ下さると直ぐに注文してビルを送ります。
●日本語版の豫約繼續申込みも在來通り取次ぎ。
カナダ・リーダース・ダイゼスト代理店 梅月高市
T. UMEZUKI, 39 Medhurst Rd., Toronto 18, Ont.
or C/o 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

紫忠兵衛

山手樹一郎

（七十二）

『あら、厭だ、むい、こらって誰のことでござんす』

気の立つているところだから、小妻は平気で、忠兵衛の袂をつかんだまま、ぬけぬけとやりかえす。

『おい、こらとは、お前達のことだ。けしからん、その袂を放せ袂を』

いずれも握り太の竹刀に稽古着を結びつけ、朴歯の下駄をはいている血気の五人づれで、これからどこかへ道場破りにでも押しかける途中なのだろう。

困ったことには、にぎやかな横山町通りだから、もう弥次馬がいっぱいまわりを取巻いてきた。

『大きなお世話じゃありませんか。あんたの袂をつかんでいるわけじゃあるまいし、男のくせに、そんな、やきもちなんかやくもんじゃありません』

『此奴、けしからんことをいう女だ。白昼天下の往来をわが物顔に、男とふざけちらして歩く、それをまたいい気になって、貴女などに袂つかませて歩く奴も歩く奴だ。見れば貴公、両刀を帯しているようだが、どこの何者だ。名を名乗ってみろ』

『――そういうあなた方は』

忠兵衛は、おだやかに聞きかえした。

『わしか――。我々は向柳原に後藤派一刀流の道場を開く天下の名人、後藤権八郎鐵心斎の門下の者で、わしはその師範役をつとめる辻ヶ堂権五郎という者だ』

『わしは紀州浪人紫忠兵衛という者です』

『ああ、紫忠兵衛というのはお前か』

『ご存じかな』

『知っている、大知りだ。けしからん。貴公は同朋町の小妻という芸者を情婦にして座敷を稼がせ、一方では巾着切りのお梅という娘を手なづけて、その上前をはねている。あまつさえ、このごろでは某藩を逃亡した不義者をかくまつて、なにか一儲けしようとたくらんでいると噂に聞いたが、察するにその女は情婦の小妻の方だな。けしからん悪党だぞ、貴公は』

はてなと、忠兵衛が相手の顔を見ていると、

『忠さん、しっかり。だまされちゃ駄目よ』

と、弥次馬の中から黄色い聲がかかって、さっとお梅が飛び出してきた。

『やい、壮漢、お前たちはさっき陣場盛にいくらかもらつて、紫忠兵衛にケンカあわせてくれ、うまく行つたら後金をやるとたのまれていたろう。ちゃんと知つているぞ。お前たちこそ、けしからんごろんぼ剣客のくせに、あんまり大きな口を利くない』

『なんだ、貴様は――』

それが本當だったと見えて、辻權は、さすがに面白んだ顔だ。

『忠さん、こいつ等は向柳原の後藤鉄心斎という地獄道場にごろごろしている奴等で師匠も弟子野郎も悪いことなら、なんでもやるつていう江戸中の毒虫なのよ獅になるから、ちょいともんでやるといいわ。男をあげるんなら今よ』

小妻がそばについているので、お梅はつんとすましながら、遠くからそんなことをいう。

寄書

杖道を普及したい

東京　八木信行

われわれ早稲田大學神道夢想流杖道クラブでは廣く日本古武道の修業に励んでおります。大學で杖道クラブを持つのは早稲田大學のみで、各方面から注目されています。杖道も幾多の流儀がありますが、我々のは神道夢想流杖道で最も盛んなものであります。

流祖は宮本武蔵を破ったの唯一剣豪と傳えられる夢想權之助であります。用いる杖の長さは一・二七メートル、直徑二・六センチメートルの樫の棒で、その操法は『突けば槍、拂えば薙刀、持てば太刀』というのこの流儀はその後、福岡黒田藩の藩外不出のお止め武道として明治維新まで傳わり、昭和に入つてから各方面に用いられ、現在日本杖道連盟および日本剣道連盟により普及されつつあります。

このたび、われわれは日本の古武道の一層發展のため廣く海外に普及させたく考えて來る九月上旬、日本を立ち、ハワイ、カナダ、米国横断および南米各地の大學で親善演武のための旅行をしたいと考えております。演武の関係上、四人は絶對に確保したいのです。

り、経済的にも非常に制限がありますので、宿泊等のご協力を頂ければこの上ない幸いと存じます。

Mr. Nobuyuki Yagi,
c/o Mr. Morita,
1-270 Tozuka-Cho,
Shinjyuku-Ku,
Tokyo, Japan

金婚を祝つて

ア州　北川生

お恵みは三代に栄えて男しく安野の春に梅香るなり

歌や句に金婚を祝う幸あれと男みの聲永久にかわらん

望みもち大空眺め勇ましくなお幸あれと祈る心

(詩)モノローグ

沖廣　洪一郎

この日毎考える。
若し泣く事を承けざれば
吾れなにも
知る事無しに死するべし
泣きゆきて
泣くみち閉ざす事勿れ
人の命の
奥ぞ流る……。

(六六・四・一八)

結婚御挨拶

長男　服部　泰雄
四女　坂本　峰生

右両名儀、四月九日晩市佛教会に於て生田開教使司式のもとにめでたく結婚式をあげ、引續いて午後六時よりロータス・ガーデンでいささか披露致しました。その節は御祝辭、御祝電、御祝品まで賜わり、厚く御禮申上げます。

晩市　服部　基治　さよ子
レベルストーク　坂本靖太郎　元子

トロント佛教會

(バーナスト街九一八)

五月一日
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拝
講師（大谷大學助教授）坂東性純師
午後二時　日中　坂東師
式後歓迎茶話會

トロント日系聖公会

電話エルイー五五〇四六

五月一日午前十一時半
聖餐式『悲喜交々の人生』今井司祭
◎教会學校　午前十一時半
◎懇参一二時半、パークローン及びプロスペクト

日系セブンスデー アドベンチスト教會

532 College St. BA. 5-0626

四月三十日(土)午後一時
『消すな祈りの焔』麻生牧師
五月一日(日)午前八時
『歓びの踏れ』放送 CHWO (1250 Kilocycles)

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

五月一日午前十一時半
説教『待ち望むべき者』則末牧師
Rev. M. Norisue
Phone 766-5832

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。

カナダ教會
會長　大倉トミ
160 Gracefield Avenue,
Phone 247-9791

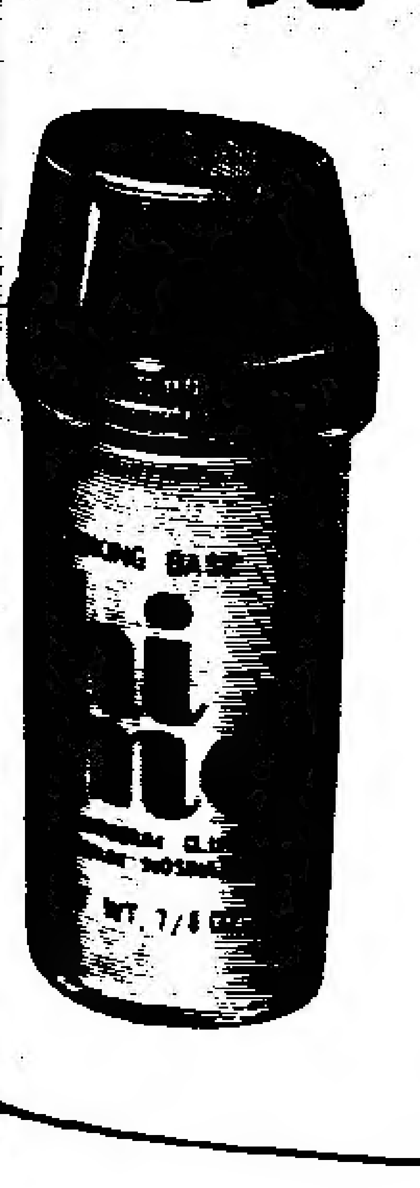
屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

(カナダ屋根業協会々員)
經營　西島俊雄

All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3374
PL. 9-5096, HI. 7-1100

新発売



お料理が
早くできます
おいしくできます

〈ハイ・ミー〉は、〈味の素〉に、肉やかつお節のうま味のイノシン酸ナトリウムを加えた、新しいだしの素です。

お湯に〈ハイ・ミー〉を少量振り入れるだけで、スープやシチューのベースが、手軽に、おいしくつくれます。肉でも魚でも和・洋・華、どんなお料理でも〈ハイ・ミー〉さえあれば、簡単においしくいただけます。キッチンにも、テーブルにも、シェーカーをひとつ、おそなえください。

INSTANT COOKING BASE
hi-me

味の素株式会社　日本・東京

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家

トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八ー二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-0320

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理
竹園

BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-0545
CR. 8-0565

秘蔵切手を展示

日本古美術展に大八木氏が

日本の古美術展が来る二十九日からト市博物館で公開されるが、すらりと並べられる国宝品に交つて、日系切手蒐集家として名を知られている大八木忠吉氏秘蔵の日本切手二百七枚も展示されることになり、大八木氏はいたく感激している。

カナダ放送協会、ト市朝刊紙、オタワ新聞等の切手解説者であり、世界的にも有名なダグラス・パトリック氏が倉田ルーシン氏のあつせんで、この古美術展にふさわしい日本の古切手を出して貰いたいと大八木氏宅に出向いて依頼した。多くの切手アルバム中から一度も公開されていない明治四年三月(一八七一年)発行の手彫切手(別名龍文切手)や最初の銅貨四十八文などを選択した。

これら歴史的なものは博物館内に六個の大型フレームにおさめられ、保険三千弗もつけてくれて一般にみせることになつているが、その内容は次の通り。

通常切手として明治四年発行の切手、銅貨四十八文から明治八年迄のもの明治九年から十二年迄発行の萬小判切手、明治三十二年から四十一年までの菊切手、明治天皇大婚二十五年記念切手、昭和三十一年までの記念切手など。

◇

日本古美術展を参観する場合　会場では写真はとらせない。写真にしたのを買つているし、他に全部の目録ブックも買うことができる。

大バザー

三十日午後に

ト市日系会館の大バザーはいよいよ来る三十日(土)午後一時から七時まで催される。このバザーには市内日系各団体が総出で援助しているが、更に多くの個人の協力申込みもある。

…があつたので、今年もそれ以上を見込んでケーキ、すし、ホーム・ベーキング等いくらあつても不足が予期されるので、こぞつて寄付してほしいと願つている。また日本の土産用品、不用となつている日本物も頂ければ幸いだとしている。

盛大な晩市の花祭り

會衆を喜ばした日校生學藝會

【晩市】当市佛教會の花祭りはこのほど日校主催下にいとも厳粛に営まれ参詣者は堂にあふれる盛会であつた。日校教師前川[illegible]氏司会、ついで日校生代表二名による献菓式、各開教使の読経及び勤行、花祭り行進曲の会衆合唱、各代表の焼香等ののちアイダホ佛教会開教使広田教師による説教、数田寄代三氏の謝辞と日校将来の重要性について述べ、皆勤生徒に賞與授與があつた。

引續き婦人会及び壮年会婦人部によるおときの接待六時より体育館で日校生の学藝会があり、にぎわつて会衆を喜ばした。各村[illegible]会員が一幕づつ出演してさながら演藝會のようであつた。

各人種の素人藝上演

万國博のカナダ館が参加歓迎

【カナダ万国博】一九六七年の万国博会場内に建てられるカナダ館で、各人種グループによる素人藝参加をカナダ政府は歓迎している。カナダ館の大演奏場は一千人を収容する座席があり、良好なステージ設備もあるので、このステージで毎週一定時間、エクニック・グループの素人藝をみせることを計画中である。音楽隊、オーケストラ、合唱隊、体操及びダンスなど異つた人種による色彩豊かなショウがくりひろげられるわけであるが、一つのプログラムは五十分以内とされている。これに出場したい向きは万国博カナダ館係りに申し込むこと。

万国博への旅費及び生活費は各グループの責任である。宿泊のアレンジメントは合宿レートが一人当り最低一弗七十五仙から四弗でツーリスト・ホームの比宿料金は最高八弗。出演者、監督者及び指揮者らの入場は無料だし、会場までの輸送もチャージなしとなつている。

[illegible]月ダンス會

[illegible]月クラブのウインドアップ・ダンス會は来る五月七日午後六時半より日光ガーデンで開催される。会費は三弗。(ダンスのみ一弗)申込みは役員から電話があつたさい行うよう希望されている。

風と共に去りぬ

日本で初上演

【ニューヨーク】米映画の大傑作『風と共に去りぬ』を日本で上演することがきまつた。原作者マガレット・ミッチエル女史の遺産管理者は彼女の大作『風と共に…』の上演権利を菊田一男氏に與えた。芝居は四時間以上の長いものになるので食事をとるための時間を割くことになろうという。

ウ市の市場調査

【ウイニペッグ】在バンクーバーの日本貿易振興会(ジェトロ)駐在員の古畑[illegible]之助氏(大阪府出身)はこのほど当市を来訪し、当地領事館と密接な連絡をとりつつ日本商品の市場調査およびトレード、インクワイアリーの処理に十日間あたつた。

幸運の人々

ス町であたる

【スチブストン】当地佛教會ではこのほど、釋迦降誕祭を日曜學校の生徒を中心にシアトル市より市川開教使を招いて盛大に行つた。式後一般参詣者立会いのもとに昨冬より協力してきた花祭ラッフル・チケッの抽せんが行われ、当選数三十六本の多数で、その中の幸運者は次の通り決つた。

△一等(五百弗)中田賢一(晩市)△二等(二百五十弗)ビー・ヒング(ス町)△三等(百弗)村上清(ス町)△四等(五十弗)峰岡央人(トロント市)△五等(二十五弗)田坂正志(晩市)

求 中年の婦人、二人の子供の世話。通い又は住込み。日系住宅(電話二四九一〇四八〇)

求 ガーデン働きヘルパー二、三名。電話五三三一六一九六(前原)

求 パワーローン・ミシンに経験ある二人、ガーデン・ヘルパー二名至急入用。電話エルイー四一四三六六(佐田)

大至急求む △ガーデナー一名△ガーデン・トラック・ドライバー一名。独身者にはボーデンの用意あり。電話四二一五〇四〇(平家)

本部月例會俳句募集

□日時　五月二十九日(日)午後三時半から
□句題　『かげろう(陽炎)』
□選者　内堀青柳
□締切　五月十五日(厳守)
□投句所　Mrs. H. Hamade, 35 DeForest Road, Toronto 3, Ont.

御礼

御地で半年滞在中は皆々様から一方ならぬ御厚情とお慰めを賜わり、淋しい時も楽しく暮させていただき、感謝にも御礼申上げます。去る十六日当地へ帰宅いたしました。今後とも御友情賜わりたく、帰宅の御挨拶を兼ねて厚く厚く御礼申上げます。

敷本オシマ
Magna Bay, B.C.
カムループスの皆々様

母 崎山タネ(八十一歳)

中風のため永年ニューデンバー病院別棟にて療養いたしておりましたが、去る四月五日午前七時遂に他界いたしましたことを生前御厚知の皆様にお知らせ申上げます。追つて七日午後七時よりニューデンバー日本人ホールに於て告別式を営みました節は多数の御参列を賜り、なお御弔電、御供花等心からなる御同情を寄せ御芳情誠に有難く厚く御礼申上げます。一々参堂御礼申上ぐべき筈でありますが、略儀ながら紙上を借りて故人生前の御交誼と共に厚く厚く御礼申上げます。

合掌
喪主　荒木忠　初江
友人代表　木戸力槌　リン
ニューデンバー協和会
同　佛教會
同　佛教婦人会

Continental Family Co-op.
406 Dundas St. W., Toronto
EM. 4-5069 — EM. 4-5711

リバテー新本
日本のお薬り
◇専門薬——かんわの『胃腸薬』かんわの『婦人薬』かんわの『頭痛ナユタマナ』『薬玉』『宝丹』『大日』『熊胆』その他
ご注文は迅速にお届け致します
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四〇六
電話　イーエム六—五五八九　イーエム六—五七一一

すし米として大好評の……
● さくら米
ますます好評の……
● 菊米
新発売、手軽に味がつけられる
● ヤマサ新味正油(味つき正油)
ダンダスユニオン店
電話　イーエム四—七六九二　イーエム六—三六六二
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-6692)
173 Dundas St. West, Toronto

◇特等米チエリスター米
◇益々好評の松印白米
● 新着品 ●
△ハイ・ミー　味の素の複合調味料。即席でだしがとれます
△ピーシー産のり　△ほうじ茶
△天ぷら粉　△即席みそ汁
△松たけ水煮　△コブ巻
△イカ味付　△その他
・・・日本送金は早くて確実な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
321 SPADINA AVE. TORONTO
PHONE: WA. 1-[illegible]

オムシップとは

オンタリオ醫療サービス保險計畫のこと

一、恩典の範圍

オンタリオ政府は州内の全在住者がドクターに支拂いすることを助ける保險として、オンタリオ醫療サービス保險計画を樹立しました。この計畫はほとんどすべての家族及び專門醫サービスの固定したレートを支拂うものであります。

●自宅、事務所または病院でドクターの來診をうける。

●病氣や負傷に對する診察と治療及び骨折及び脱骨等に對する手當。

●診察、手術前の手當て手術と手術後の手當、麻酔レントゲン（エックスレイ）その他。

●病院内で行われる、ある種の齒の治療。

●出産手當て、出産するまでのケア。

●ドクターの進言で專門醫のサービスを必要とする場合。

以上の如く、オムシップはドクターのサービス料をカバーするものであつて、藥品、看護サービス、アンビュランス・サービス、齒治療、眼鏡または義足等に對しての支拂いは行われません。

●オムシップに加えられないサービス――保險加入のための身體檢査、査証、就職または入學、キャンプ入りまたは入會。集團予防注射、眼の檢査、電話によるアドバイス、ドクターの旅費。

●注意ーオムシップは病院費を支拂いません。オムシップはオンタリオ病院保險にかわるものでなく、追加的サービスであつて、病院保險はかけることを要求されています。

二、恩典に預かる資格

オンタリオ在住者は誰でも、

Medical Service
Insurance Division,
Department of Health,
135 St. Clair Ave. West,
Toronto 7, Ont.

に連絡して標準醫療サービス保險に加入することができます。

この契約によつて契約書所持者とその有資格家族は全面的にオムシップの恩典を契約日からうけることになります。

三、契約の基準と期間

適用資格者に與えられる契約書をうけた個人は法律の定めたサービスを全面的に享有し、また申請中で契約をうけ得る者も同樣の恩典をうけることになるが、契約に伴うオムシップの料金を支拂つた者は全面的なサービスをうける資格があります。

標準の醫療サービス保險契約は保險掛金を三十日以内に支拂わねば破棄されます。しかし、保險加入者で失業、不具等の理由で保險金支拂いが不能となつた場合、オムシップは一時的に援助し、引續いてオムシップをうける申請を行うべきであります。

五、登録カード

オムシップに加入した者には登録カードが支給されオンタリオ醫療サービス保險計畫によつて定められたすべての恩典をうけることになります。

六、オムシップはいつでもキャンセルすることができます。しかし政府は不正申告または料金不拂い、ごまかし、加入後三ヵ月でオ州外に出た者に對しては契約をキャンセルすることになつています。

七、醫者代支拂い

二つの方法があります。

（一）あなたのドクターがこの料金をオムシップに直接送る。この方法が最善でドクターがこれを採用するよう希望する。

（二）あなたのドクターがあなたに請求書を直接送る。この場合、あなたがそれを支拂つて、オムシップにビルを送るか、それともドクターのビル支拂い前にオムシップから受取ることを要求するかのいずれかです。

ドクターはオムシップが定めたレート以上になるかどうかをあなたに告げるはずですが、これは一應ドクターにあらかじめ問合わすことです。

州以外のドクターのサービスをうける場合、オムシップが定めたレート以下であれば、そのドクターにオムシップが支拂います。

八、醫療サービスの支拂いレートはオンタリオ醫者協會の定めたレートの九〇%を支拂います。これはドクターによつて計畫されたレートと同樣です。

オムシップは一九六六年七月一日より實施されるが來る五月一日までに參加申請を行うべきであります。もし五月一日までに參加しないと、三ヵ月間は申請が受理されても保險がかかりません。

加入希望者は銀行から申込用紙（および郵税不要の状袋）をもらつてすぐに郵送すること。

「學校の思い出」と 佐藤校長ご夫妻に感謝

モントリオール　落合つね

（上）

佐藤校長夫妻が學校をおやめになりますことを初めて新聞紙上で伺いました時は余りにも思いがけないことに大そうびつくり致しまして、本當に信ずることができなかつたのでございます。先生にもうぼつぼつ樂をして頂かねばならないのでございますけれど、余りにも淋しいことでございますし、後任先生を得難い折柄、どうか今一度思い留まつて下さる樣にと心密かに希つていたのですが、此度は先生のご決心もなかなかお固くて『いよいよ學校を去ることに致しました』『愛する在學生とも涙の握手で別れました』との全カナダ日系人に對する感謝のお言葉をニューカナデアン紙上で承りまして本當に万感胸にせまり、兩先生に對する深い感謝と色々な思い出が胸一ぱいに浮んでくるのでございます。

顧みますに兩先生があの語學校にご赴任下さいましてより本當に長い長い年月の間、日本共立語學校で我々同胞子孫の日本語學習の必要を叫びつつ自らその先頭に立ち生徒に對しては常に深い理解と愛情をもつて醫者がその患者に藥を與える如く、その子その子の特長を見出しては適する方面に引のばして下さいましたあの熱心なご指導ぶりは何年たつても忘れることができません。思えば、その昔西も東も知らなかつた子供らもいつの間にか言葉の上にも讀書にも不自由ないまでに育くんで下さり、お蔭樣で社會的に役立つ人間として用いられ、日加親善を圖り、太平洋のかけ橋としての役割をも背負うことも出來るでしょうし、家庭に於ては親子の融和をはかる上に大きな貢獻となり、戰時中の樣に親子四方に暮さねばならなかつた時にも日本語の文通に心滿たされたことも矢張り日本語を教えて頂いておいたお蔭でございました。

先日、先生からお送り頂きました母姉會再開十周年記念號の『たねまき』を拜見致しますと、戰前の師範留學生より戰後の今日尚一歩進んで目下、東京の慶應大學にて日本の大學生と伍して勉强している數田數さんやオタワの及川照奨さんのお便りを見ましても語學校で教えられた日本語がいかに力あるものかということを痛感するのでございます。

私の語學校に對する思い出は數うるに暇ないのでございますが、中でもなごやかで樂しかつた母姉会の總会と親睦會。盛大だつた生徒の學藝會など、今尚ほほえましく思い出され、三月ともなれば卒業式の光景が目に映るのでございます。

大バザー

◇來る三十日（土）午後一時から七時まで。
◇賣店、ゲーム、食堂。當日食事は會館で。
◇お友達、お家族揃っておいでください。
ト市日系文化會館

●生花クラス新入會者へ●

トロント佛教會文化部主催の生花クラスは來る五月三日（火）午後七時半より會堂で開始されます。新人會員者は至急左記にお申込み下さい。

◇小原流ー吉川トシ子（電話五三二ー九四九五）
◇池の坊ー河口　幸子（電話五三三ー六七七七）

五月武者人形新着御案内

●金太郎　馬乘り　辨慶　兜　大鎧飾　他多數

藥品御案内

●强壯劑ーアスパラ　アリナミン　ハイシー　パンビタン　坂本のまむし　ケンポ　チオクタン
●白毛染ーパオン（自然色　黒カッ色）　るり羽　納言　ピーマン　マロン
●皮膚病ーオーカ　スカボール　キンカン　ムヒ液　ポポ　アスタレン　オロナイン軟膏、

書籍類

ー英語辞典　和英辞典　英和辞典　和英会話　日本料理（英文）　折紙の作り方　冠婚葬祭挨拶の本　その他讀切雜誌　婦人雜誌　週刊雜誌等多種あります

直輸入小賣商　みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

MARUTEN BEST

天

好評の　白味噌　醬油　清酒　醸造元

新米　國寶ローズ米
（八十斤、五十斤、二十五斤入り）
最寄り商店でお求め下さい

食料雜貨　直輸入　天野商會
T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)
1139 EAST HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.
Phone 254-[illegible]

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 8-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

平和會議の開催 ソ連ほのめかす

椎名外相、關係國一致なら協力

【国連】米空軍がハノイ近郊に猛爆撃を加えていることを憂慮したソ連外交官は北爆中止を前提とするベトナム戦の平和会議の可能性を先週末ほのめかした。駐米・ソ連大使館の第一書記官が国連に派遣されている同様地位の米国書記官との会話中に『米国が北爆を中止すればソ連は平和会議の召集に努力するつもりだ』と語り、ソ連従前の建前であつた北ベトナムの国民解放前線（ベトコン）を北ベトナムの正式代表と認める、とすることを、ソ連書記官は和平條件から落としていることは重要視されている。

【東京時事通信】椎名外相は先週、参院内閣委員会で次のように答弁した。

マンスフィールド氏提案のベトナム問題解決のためのアジア平和会議については関係国が同調するかどうかが一番問題である。個人的見解だが、もし関係諸国が一致して日本での開催を要望するならば喜んで協力すべきだ。日本がイニシアチブをとるかどうかについては日本の立場から分相應でなければならない。

強力ク州へ

ルサージ叫ぶ

【モントリオール】六月五日の總選擧で勝利を確信しているルサージ・クベック州首相は先週末當市でク州自由黨の政綱を發表『より強力なクベック州』の實現に努力することを契い、フランス語大學を更に一校モ市に建設することを明らかにした。

ルサージ首相は選擧後、クベック州勞働省は人力及び勞働省として新發足させることになつており、オタワ政府筋はク州の勞働分野における權利を認めるべきだと述べた。

中共外交官 やつと脱出

【ジャカルタ】反共學生の群衆二百人が先週、市内の中共領事館を襲つて占領しようとしたさい、中共領事館員らは嚴重な護警下に建物外に連れ出された。中共領事館員は領事館裏の建物に住まつていた者である。反共學生群は先日中共大使館を襲つて散々被害を與えた。

肉親に食べさす

チフス菌を入れたバナナを

【東京】チフス菌事件の容疑者鈴木充（三三）に對する千葉縣警特捜班の取調べは先週、靜岡縣警特捜班米津警部補ら三人の應援を得て行われた。調べに對し鈴木は靜岡、神奈川兩縣下での、父親、弟、叔父など肉親、親類關係にもチフス菌入りのバナナを食べさせた事實をはじめて自供した。

また鈴木は、犯行の動機について『博士論文のため』と自供したほか、次のように供述している。

子どものころは、親類の中でも鈴木の家が最も裕福だつた。ところが成長するにつれ家が貧しくなり、逆に親類が裕福になつた。醫師としての研究には巨額の金がかかるので、妻を藥剤師として千葉市内の病院で働かせ、去年自分の家を建てる時には親類から三十万圓を借りている。このため鈴木は親類にコンプレックスをもつようになり、チフス菌をばらまいて困らせてやろうとした。兩親にも菌入りバナナを食べさせたことについては『研究の苦しみを忘れようと實家に歸ると、親たちに早く學位をとつて家を立直らせてくれと迫られ、それが負担になつたのでやけになり、他人に食べさせるつもりだつたバナナの一部を兩親にまで食べさせた』と自供した。

〃有事駐留〃を説明

國民の誤解を除く必要がある

【東京時事通信】橋本官房長官は先週、記者會見で安保條約問題について次の通り語つた。

（一）米軍の常時駐留、有事駐留問題は現實的に日本の自主防衛の強化により、駐留軍が減少するということでは安全保障に關する技術的な問題といえる。しかし政府は常時駐留を建て前としており、有事駐留を條約で決めようという民社黨の主張とは本質的に異なつている。

（二）日本の安全と繁榮は安保條約に負うところが多く、國民の一部に誤解があれば、これを解く必要がある。とくに社會黨が條約破棄を主張するなど最近議論がおこつているので、現實の姿を説明しているまでである。

万國博のパスポート 既に二百万弗賣れる

○…エキスポ六七（万国博）の入場券パスポートの前賣りはすばらしい成績で、今日までざつと二百万弗の賣上げ。万国博がパスポート公賣を正式に開始した今年の一月十二日から、すでに八百万弗價格のパスポート受持ち契約を行つている。

○…現在では国内のあらゆるデパートでも取扱つており、外語新聞の一部も前賣りしているが、いちばん人氣ある種類は七日間入場パスポート又はシーズン・パスポートであるという。

○…更に今年三月十四日から發賣された青年パスポートも日増しに人氣を加えているが、これは年齢十三才から二十一才までの青少年を割引値で入場させるもの。

○…万国博では來る四月二十八日に万国博會議で『あと一年』の儀式を行うことになつており、万国博のモットーである『人類とその世界』にふさわしく、共存共榮の意味でカナダ駐在のソ連大使がモ市港に入港するソ連の新豪華船上で『あと一年』の式に加わり、ソ連の万国博正式參加の調印を行うことになつている

警官スト

クベック州で

○…クベック州のお巡りさんが任務を遂行しないストライキでなく〃道義的ストライキ』と呼ぶストに今週入り、任務中でない州警官がそれぞれの警察署をピケットしている。

○…警官は貰つた給料チェックを現金に替えず、昇進又は休日も上官から命令がなければ全くとらないという。州内四百五十人の州警官が先週末クベック・シティに集合、このストとなつたもの。

ソ連のスパイ

調査で判明す

【オタワ】元保守黨内閣の大臣らと親交を持ち、とくに國防次官とは肉体的關係まであつたといわれ、カナダの國防秘密が危險にさらされたと自由黨内閣の法相から攻撃されて問題をかもし出した『ムンシンガー夫人事件』の調査が秘密裡に進められている。

その調査の一部が今週公開されたところによると、ムンシンガー夫人は、カナダに移住する以前ソ連支配下の東ドイツのスパイとして暗躍した事實があり、また東西ドイツ兩側で賣春と盗みの罪で入獄されたこともハッキリした。カナダに移住後はク州選出の國防次官ピア・セヴィネー氏と關係していたこともわかり、マウンテー側では氣をもんでいたという。同次官との肉体的關係を理由にゆすりをされてカナダの國防秘密を打ちあけることになるのではないかと心配されていたというのであり、調査は思わぬ方向に擴大しつつあり、注目されている。

元無任所大臣 五千弗の罰金

【シャブルック】ピアソン内閣の無任所大臣であつたク州選出の元代議士、イボン・デユピィー氏は、大臣職のときク州内に競馬場開設のライセンスを取つてやる約束で一万弗のワイロをうけたが、結局不成功に終つた事件に關し、先週末裁判の結果、罰金五千弗又は入獄一カ年の判決をうけた。傍聴していた同氏夫人はこの判決の言い渡しで卒倒した。

銀座に世界で初めて 竹のパイプオルガン

【東京】世界で初めての竹製パイプオルガンが、東京・數寄屋橋かどのビルの中二階に今据えつけられている。

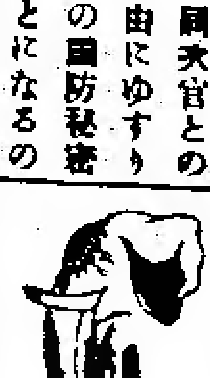
△東京のある樂器会社が木材の乾燥装置を使つてモウソウ竹をカラカラにかわかし、一年四カ月かかり一千万圓で作りあげたもので金屬パイプにくらべて音のやわらかいのが特徴。

△京都、九州から集めた四百八十本の竹を使い、竹の長短によつてデリケートな音階や音色を出す。二十六日に初公開、若手の音樂家に演奏してもらい優雅な音色を店内に流すという。

南オ州農地へ ジャマイカ人

【オタワ】南西オンタリオ州農園勞働者の人手不足を補うため、今年の收穫時めざして少くとも一千人のジャマイカ人を受入れることになろうとマーシャン移民大臣が先週末、議會で發表した。

ジャマイカ人は八週ないし十六週間、夏から秋にかけて農産物の取入れをヘルプするものであり、彼等の最低賃銀は一弗二十五仙、平均週五十弗の給料が保證されるという。



オカナガンバレーのクエストバンクにある果樹園に大きなナイロンでつくつた袋で果樹をつつんでいるのが目につく。もちろん試驗的なもので日本製ナイロン袋をかむせて害虫を防ぐ結果をみようというのである。このテストはチェリーだけに限つているが、いまのところどんな處置かは不明である。

Dates and Doings

Consul Gen. Open House On Emperor's Birthday

TORONTO.—Toronto Japan Consul General, S. Saiki will be holding an "Open House" at his official residence, 1 Grenadier Heights on Saturday, April 30th, 1966 from 6:00 p.m. to 8:00 p.m. in honor of the Emperor's birthday.

Everyone — Issei and Nisei — are cordially invited to attend.

* * *

Mont. Nisei Golf Club's 1st Tourney On May 15th

MONTREAL.—The Montreal Nisei Golf Club has once again organized to bring to its members, and all who wish to join, another season of golfing pleasure.

The following officers were elected: H. Yamamoto — President; J. Morley — Secretary-treasurer; S. Kobuke — Handicap.

The first tournament of the year will be at Sorel, May 15th, 8 a.m. Match Play qualifying round, Brossard Country Club, May 29.

Mont. Bulletin

* * *

Mont. Japanese Catholic's Annual Bazaar May 7th

MONTREAL. — The Montreal Japanese Catholic Association presents its Annual Spring Bazaar on Saturday, May 7th at St. Paul Ibaraki Mission, 8155 Rousselot Street. Admission is free.

This year we intend to raffle as first prize a Sony Micro Dot Portable T.V. set, a second prize of a clock radio and a passport to the Expo Fair, and many other prizes. We are also having some items from Japan coming expressly for the Bazaar. So remember this date! May 7th, 1966.

Mont. Bulletin

* * *

T. JCCA Welcomes Consul Yamada & Vice-Consul

By T. UMEZUKI

TORONTO.—On April 24th a welcome party was held for Consul K. Yamada and Vice-Consul T. Furuta at Nikko Garden.

The party, chaired by M. Amemori, was sponsored by the Toronto JCCA Isseibu.

Welcome addresses were presented by: Roy Sato, President of Toronto JCCA; I. Kawashiri, President of the Isseibu; Sam Hagino, Chairman of the J.C. Cultural Centre Board of Directors; Miss Ritsuko Inouye, National JCCA.

Consul Yamada and Vice-Consul Furuta expressed their appreciation.

* * *

J.C.C. Centre Bazaar This Saturday At 1:00 p.m.

TORONTO.—The Japanese Canadian Cultural Centre will be presenting its Annual Bazaar this year on Saturday, April 30th from 1 to 7 p.m. at the Centre.

Many donars have kindly answered our requests for gift items for sale at the bazaar. The big surprise here was the enormous amount donated from people outside of Toronto, such as residents of Montreal and Hamilton. Many parcels are still arriving at the Centre.

To all those who assisted the Japanese Canadian Cultural Centre by sending in their donations of unused articles, which will be sold at the bazaar, please accept the J.C. Cultural Centre's gratitude.

Everyone is urged to come out and attend this event.

J.C. Cultural Centre

When Buying Or Selling A Home
Call
Ken Hori
14 Perivale Cres.
Scarboro
Phone: AM. 1-5194

Why Take A Chance?
Have Your Diamond Rings
Checked, Repaired or Remounted
And Your Watches Checked or Repaired
TAKARA JEWELLERS
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1103, Phone 363-0952
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1.
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

ライチー
Lichee Garden
中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

The New Canadian's . . . . . .

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Lovely Lamb

The savory odor of a good dinner is of the warmest satisfaction on a cool evening; then home is the place to be.

A roasting shoulder of lamb which has been stuffed with good things such as apple sauce, chestnuts and aromatic seasonings not only promises a happy digestion but has the added virtues of being both economical and not at all difficult to prepare and serve.

It may be sliced through from top to bottom with ease.

Accompanied by a home-made tomato-apple relish and vegetables, stuffed lamb shoulder makes delicious eating. And there is a lamb curry made of the leftovers to look forward to.

SHOULDER OF LAMB WITH SAVORY APPLE SAUCE STUFFING

one-third cup yellow corn meal
one-third cup cold water
1 cup boiling water
2 cups canned apple sauce (1 cup for stuffing, 1 for gravy)
1/4 cup chopped onion
1/4 cup butter or margarine
1 cup chopped cooked chestnuts
1 teaspoon poultry seasoning
4 to 5 pound boned shoulder of lamb
1 teaspoon salt

Combine corn meal and one-third cup water; add to boiling water, cook stirring constantly, until thickened. Add 1 cup of the apple sauce and salt. Cook over boiling water until thoroughly cooked about 20 minutes, stirring occasionally.

Saute onion in butter until light brown; add to apple sauce mixture with chestnuts and poultry seasoning.

Place filling in pocket of lamb; roll and tie with string. Season with salt and pepper. Place on rack in roasting pan.

Roast in slow oven 325 degrees, 45 minutes per pound.

GRAVY

To 4 tablespoons lamb fat and drippings in pan, add from 4 to 6 tablespoons flour; blend together. Add remaining apple sauce (1 cup) and about 1½ cups boiling water.

Cook until thickened, stirring constantly. Season with salt and pepper.

Makes from 6 to 8 servings.

Note: In place of chestnuts, 1 cup of chopped pecans, almonds or celery may be substituted.

CURRIED LAMB WITH RICE

1 cup canned apple sauce
1 teaspoon curry powder
1/2 teaspoon salt
1 tablespoon cornstarch
1 cup lamb broth or any bouillon
3 cups cooked lamb, cubed
2 cups cooked, seasoned rice

Combine apple sauce, curry powder, salt and cornstarch. Gradually add lamb broth or bouillon. Cook, stirring constantly, until thickened; add lamb; heat.

Mound rice on platter; make well in centre. Spoon in curried lamb. Serves 4.

PARMESAN VEAL CHOPS

4 veal chops
Salt
Pepper
Flour
1 egg, slightly beaten
1/2 cup grated Parmesan cheese
2 tablespoons butter or margarine
3/4 cup sauterne or other white dinner wine
1 tablespoon frozen chopped chives

Score fat on edges of chops; sprinkle with salt and pepper and dip in flour. Dip chops in egg, then in cheese; brown slightly in butter or margarine.

Add wine and chives, cover and simmer until meat is tender and wine is almost evaporated.

Sprinkle with additional chives when served.

* * *

The secret of secret sauce for fish or hard-cooked eggs is in the seasoning.

To 1 cup of medium white sauce, add 1 (4-ounce) can of sliced mushrooms, sauteed in butter, ½ teaspoon of aromatic bitters and salt and pepper to taste.

DUMPLINGS

For easy corn meal dumplings, add 1 tablespoon of dry minced onion, 1 egg and one-third cup of milk to 1 (10 or 12-ounce) package of corn muffin or corn bread mix. Mix as label directs.

For each dumpling, spoon about 3 tablespoons of batter onto gently boiling stew. Cover tightly and simmer about 18 minutes.

Do not remove cover during cooking. Sprinkle with paprika; serve immediately. Makes 8 dumplings.

A DILLY

Brussels sprouts Hungarian style are served with dilled sour cream. To make 8 servings: Cover and cook 3 (10-ounce) packages of frozen brussels sprouts in 3 cups of beef bouillon 10 minutes.

Cover and chill in liquid. Blend 1 pint of sour cream with 1 tablespoon of chopped fresh dill, adding white pepper, salt and onion juice to taste.

Chill, then serve with drained sprouts.

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, MAY 1, 1966
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service — Prof. Shojun Bando, Otani Univ., Kyoto
2:30 P.M. Japanese Service. Monthly Memorial — Prof. Shojun Bando
Followed by welcome tea

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1363
A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Bus: 924-8153 Res: 922-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 405
130 BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. Pl. 9-8317

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6877

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-3427

HAYASHI studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle and Golf Equipment
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukumoto
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p. m.

Formal Rentals

Reserve
Now For
Weddings
Dances Etc.
ALNA
Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai
437 DANFORTH AVE.
PHONE: [illegible]

Part III . . .

Japanese American Success Story

By WILLIAM PETERSEN

In 1964, according to the F.B.I.'s "Uniform Crime Reports," three Japanese in the whole country were arrested for murder and three for manslaughter. Two were arrested for rape and 20 for assault. The low incidence holds also for crimes against property: 20 arrests for robbery, 192 for breaking and entering, 83 for auto theft, 251 for larceny.

So far as one can tell from the few available studies, the Japanese have been exceptional in this respect since their arrival in this country. Like most immigrant groups, Nisei generally have lived in neighborhoods characterized by overcrowding, poverty, dilapidated housing, and other "causes" of crime. In such a slum environment, even though surrounded by ethnic groups with high crime rates, they have been exceptionally law-abiding.

Prof. Harry Kitano of U.C.L.A., has collated the probation records of the Japanese in Los Angeles County. Adult crime rates rose there from 1920 to a peak in 1940 and then declined sharply to 1960; but throughout those 40 years the rate was consistently under that for non-Japanese. In Los Angeles today, while the general crime rate is rising, for Japanese adults it is continuing to fall.

According to California life tables for 1959-61, Japanese Americans in the state had a life expectation of 74.5 years (males) and 81.2 years (females). This is six to seven years longer than that of California whites, a relatively favored group by national standards. So far as I know, this is the first time that any population anywhere has attained an average longevity of more than 80 years.

For the Sansei — the third generation, the children of Nisei —the camp experience is either a half-forgotten childhood memory or something not quite believable that happened to their parents. They have grown up, most of them, in relatively comfortable circumstances, with the American element of their composite subculture becoming more and more dominant. As these young people adapt to the general patterns, will they also—as many of their parents fear—take over more of the faults of American society? The delinquency rate among Japanese youth today is both higher than it used to be and is rising—though it still remains lower than that of any other group.

Frank Chuman, a Los Angeles lawyer, has been the counsel for close to 200 young Japanese offenders charged with everything from petty theft to murder. Some were organized into gangs of 10 to 15 members, of whom a few were sometimes Negroes or Mexicans. Nothing obvious in their background accounts for their delinquency. Typically, they lived at home with solid middle-class families in pleasant neighborhoods; their brothers and sisters were not in trouble. Yori Wada, a Nisei member of the California Youth Authority, believes that some of these young people are in revolt against the narrow confines of the Nisei subculture while being unable to accept white society. In one extreme instance, a Sansei charged with assault with the intent to commit murder was a member of the Black Muslims, seeking an identity among those extremist Negro nationalists.

In Sacramento, a number of Sansei teen-agers were arrested for shoplifting—something new in the Japanese community but according to the police, "nothing to be alarmed at." The parents disagreed. Last spring, the head of the local J.A.C.L. called a conference, at which a larger meeting was organized. Between 400 and 500 persons—a majority of the Japanese adults in the Sacramento area—came to hear the advice of such professionals as a psychiatrist and a probation officer. A permanent council was established, chaired jointly by a minister and an optometrist, to arrange for whatever services might seem appropriate when parents were themselves unable (or unwilling) to control their offspring. According to several prominent Sacramento Nisei, the publicity alone was salutary, for it brought parents back to a sense of their responsibility. In the Japanese communities of San Francisco and San Jose, there were similar responses to a smaller number of delinquent acts.

Apart from the anomalous delinquents, what is happening to typical Japanese Americans of the rising generation? A dozen members of the Japanese student club on the Berkeley campus submitted to several hours of my questioning, and later I was one of the judges in a contest for the club queen.

I found little that is newsworthy about these young people. On a campus where to be a bohemian slob is a mark of distinction, they wash themselves and dress with unostentatious neatness. They are mostly good students, no longer concentrated in the utilitarian subjects their fathers studied but often majoring in liberal arts. Most can speak a little Japanese, but very few can read more than a few words. Some are opposed to intermarriage, some not; but all accept the American principle that it is love between the partners that makes for a good family. Conscious of their minority status, they are seeking a means both of preserving elements of reconciling it fully with the American one; but their effort lacks the poignant tragedy of the earlier counterpart.

Only four Sansei were among the 779 arrested in the Berkeley student riots, and they are as typical as the Sacramento delinquents: One, the daughter of a man who 20 years ago was an officer of a Communist front, is no more a symbol of generational revolt than the more publicized Bettina Aptheker.

It was my impression that these few extremists constitute a special moral for many of the Sansei students. Brazenly to break the law invites retribution against the whole community, and thus is doubly wrong. But such acts, however one judges them on other grounds, also symbolize an escape from the persistent concern over "the Japanese image." Under the easygoing middle-class life, in short, there lurks still a wariness born of their parents' experience as well as a hope that they really will be able to make it in a sense that as yet has not been possible.

The history of the United States, it is sometimes forgotten, is the history of the diverse groups that make up our population, and thus of their frequent discord and usual eventual cooperation. Each new nationality that arrived from Europe was typically met with such hostility as, for example, the anti-German riots in the Middle West a century ago, the American Protective Association to fight the Irish, the national-quota laws to keep out Italians, Poles and Jews. Yet, in one generation or two, each white minority took advantage of the public schools, the free labor market and America's political democracy; it climbed out of the slums, took on better-paying occupations and acquired social respect and dignity.

This is not true (or, at best, less true) of such "non-whites" as Negroes, Indians, Mexicans, Chinese and Filipinos. The reason usually given for the difference is that color prejudice is so great in this country that a person who carries this visible stigma has little or no possibility of rising. There is obviously a good deal of truth in the theory, and the Japanese case is of general interest precisely because it constitutes the outstanding exception.

What made the Japanese Americans different? What gave them strength to thrive on adversity? To say that it was their "national character" or "the Japanese subculture" or some paraphrase of these terms is merely to give a label to our ignorance. But it is true that we must look for the persistent pattern these terms imply, rather than for isolated factors.

The Issei who came to America were catapulted out of a homeland undergoing rapid change—Meiji Japan, which remains the one country of Asia to have achieved modernization. We can learn from such a work as Robert Bellah's "Tokugawa Religion" that diligence in work, combined with simple frugality, had an almost religious imperative, similar to what has been called "the Protestant ethic" in Western culture. And as such researchers as Prof. George DeVos at Berkeley have shown, today the Japanese in Japan and Japanese Americans respond similarly to psychological tests of "achievement orientation," and both are in sharp contrast to lower-class Americans, whether white or Negro.

(Continued Next Issue)

Japanese Invents Currency Counter

TOKYO. — Japanese technicians have invented an electronic device for sorting and counting paper currency.

A literal "money saver" the new electronic counting machine, the Billcon-E, is capable of counting and sorting some 100 bills in 10 seconds. The machine, utilizing a transistorized electronic checking device, sorts bills of various denominations into stacks of 50 and 100. With the slightest of adjustments the amazing machine can also be used to sort and count foreign currency.

Faster and more accurate than human hands, the machines are being introduced into banks, offices, railway stations, department stores and theatres.

Japan Invents Automatic Bookie

TOKYO.—Japan has invented an electronic parimutuel machine. It accepts all horse-racing bets, calculates odds and announces payoffs. The amazing machine can accept data and last minute bets from some 1,280 ticket vending machines almost simultaneously. The new system will be installed at four major Japanese tracks by 1968.

The New Canad[illegible]

Authorized as second [illegible] and for payment of postage [illegible] Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, [illegible] TSUMURA, English [illegible] Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5065

CLASSIFIED

Male Help Wanted

GARDENER'S helpers wanted. 5[illegible] (after 8 p.m.) or RU. 1-6741 (daytime).

A FEW garden helpers wanted. Phone 533-6196, Mr. Maehara (Toronto).

TRUCK driver and garden helper wanted. Phone GA. 1-5040 Mr. Haike (Toronto).

A RELIABLE man for night duties, prestige apartment building. Chauffeur's driving licence required. Phone [illegible] (Toronto).

REXDALE manufacturer requires young men. Will train. Steady employment. Company Benefits. Call Mr. Cartwright 244-5880 after 6 p.m. (Rexdale).

Female Help Wanted

NISEI operated store wants clerk for weekends only. Prefer middle-aged lady. Phone 259-9594 (Toronto).

OPERATORS experienced on girls sportswear for large clothing manufacturer. Year round work. Air conditioned. Dufferin and Lawrence area. 787-[illegible] (Toronto).

Flat For Rent

THREE room flat for rent. Private side entrance. WA. 1-6617, Mrs Kondo (Toronto).

HOUSEKEEPER

Young woman or widow with one child for motherless home. Three school age children. 70 miles west of Toronto. Phone Brantford, Ont., 752-7210 after six. Reverse the charge.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
Bill Wales
Insurance Agency
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
[illegible] Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5589 and EM. 6-5711

NEW ENROLLMENT
Flower Arrangement Classes
Flower arrangement classes will be continued. New enrollment from May 3rd, 7:30 p.m. at the Toronto Buddhist Church
Apply Now
Ohara School — Toshiko Yoshikawa, phone 532-9495
Ikenobo School — Yukio Kawaguchi, phone 533-6777

TENNIS, GOLF
Fishing Tackle
OSCAR'S
[illegible]

OBJECTIVE $100,000.

The Board of Directors of the Japanese Canadian Cultural Centre wish to acknowledge with thanks the following contributors and pledges generously made to the current fund campaign:

1.	White Swan Cleaners (Frank and Sally Hatanaka	$ 25
2.	Bruce Blizzard	100
3.	John Tamane	15
4.	Lucien Kurata	100
5.	Seitaro Tsumura	300
6.	D. Tahara	50
7.	Miss Michiko Ampi	100
8.	Utaro Tomimoto	100
9.	Miss Tokuko Kawamoto	50
10.	T. Muromoto	75
11.	Mrs. M. Teramura	10
12.	S. Kondo	30
13.	T. Kamino	45
14.	Mrs. Mitsu Omoto	45
15.	Umezo Morishita	20
16.	Tosh Okawara	75
17.	Tats Baba	25
18.	Scutta Nakamura	75
19.	Ken Mori	100
20.	Fuji Cleaners (Doug Fujimoto)	100
21.	H. Imaoka	25
22.	Iwaichi Kawashiri	50
23.	Harry Adachi	300
24.	Kie Seki	50
25.	Yasuo Sakai	50
26.	Zenichi Kitamura	50
27.	Kobi Kumamoto	50
28.	Morikichi Takata	10
29.	Teruo Odamura	25
30.	Miss Eileen A. Yamamoto	15

Japanese Canadian Cultural Centre's
ANNUAL BAZAAR
[illegible] — Japanese Meals Served Throughout
Saturday, April [illegible] — 1 to 7 p.m.